

W i d s e m m e s
L a t w e e f c h u A w i s e s.
N^o 8.

Limbaschds, tanni 3schâ Zuhli 1851.

Teefas-Sluddinaschanas.

1.

No Keiseriskas Rihgas pilssehtas bahrinu (jeb weischi) teefas wissi un ikfattris, kas no ta nomirruscha arstauka saldata Indriška Peter arstahatas mantas ko dohmatu prassihit ar kaut kahdu prassichanu, woi kâ mantineeki, woi kâ parradu=deweji — zaur scho Sluddinaschanu teef aizinati, feschu mehneschu storpâ no tahs deenas, kad schi Sluddinaschana irr islaista un wiss'wehlaki lihds 3schai Nowember deenai 1851, pee schihs bahrinu teefas, jeb pee winnas fiktehra peeteiktees, woi paschi woi zaur labbi apstipriinateem weetneekem un turpart ar skaidrahm parahdischanahm peerahdiht, ka winneem no ta nelaika parrads nahkabs jeb mantoschana kâ raddeem peekriht; bet ja to lihds tam noliktam laikam ne darritu, tad reh; tahs nospreestas 3schas Nowember deenas schi 1851mâ gaddâ winnus ar nekahdu prassichanu wairs ne klaufishs neds peenems, bet zaur to nokaweschanu winni jau sawu teefu buhs. posaudejuschi.

Rihgas Rahtusi 3schâ Mei 1851.

A. E. Kroeger,

Keiseriskas Rihgas pilssehtas bahrinu teefas fiktehrs. 3.

2.

Kad tas rentineeks tahs, pee Plahter-Welikste minischas peederrigas puffsuischas Samla, ar wahrdu Jaan Tûrk un winna seewa Edde pawassara 1850 pee Plahter-Welikste paggasta-teefas irr par sawu mantibu — tahda wihsê kâ buhtu mirruschi — weens ohtram norakstijuschees, un kad taggad ta Edde Tûrk irr bes meefigeem mantineekem zaur nahwi aisgahjuse — tad tohp deht peepildischanas tahs §§. 1082 un 1083 to Widsemmes likkumu no 1849 gadda wissi un ikfattris, kurreem zaur to norakstischanu no ta Jaan un Edde Tûrk kahdas eerunnaschanas jeb prettilischanas buhtu, usajinati, tahdas eerunnas pee

tahs, zaur to norakstischanu tam Jaan Türl peekrisdamas mantas wiina nomirruschas seewas Edde, eeksch weenu gaddu un feschu neddelu laiku no appaksh-rakstias deenas skaitoht pee zschahs Pehrnamas Draudses Teefas peeteiktees, jo zittadi kas wehlaki pehz pagahjuscha laika meldetohs, tiks atstumts un pee meera norahdihts.

Wezz-Bornuse muischâ tai 18. Mei 1851.

U. v. Dehn, Draudses Teefaskungs.

N^o 733.

P. Krug, Notehrs. 3.

3.

Kad tas eeksch Lohdes muischas Plugga frohga (Skujenes basnizas draudse) dshwodams Anshe Wezzkalnia parradu deht irr konkursi krittis, tad teef no 4. Zehsu Draudses Teefas wiffi parradu-deweji lâ arri parradu-nehmeji usazinahti, ar tahdu praffischanu un makfaschanu wiffu wehlaki lihds 23cho August f. g. pee Lohdes muischas paggasta teefas peeteiktees, jo zittadi pehz pagahjuscha laika neweens wairs taps klaufihts jeb peenemts un ar teem parradu-nehpejeem tiks pehz likkuma nodarrihts.

Zirstu muischâ tai 25. Mei 1851.

Keiseristkas 4. Zehsu Draudses Teefas wahrdâ:

Draudses Teefaskungs Samson.

N^o 828.

Notehrs O. K. Stamm. 3.

4.

Kad ta manta to Wezz-Peebalgas fainneeku

- 1) Kruhmen Anshe Strasting.
- 2) Kemeizen Anshe Miffin.
- 3) " Pidrik Sallais.
- 4) Beitau Jahn Snohtin.
- 5) Gruhse Jehkob Swaigsne.
- 6) " Jahn Pruhs.
- 7) " Jehkob Rimou.
- 8) Melbahrd Spris Baltaus.
- 9) Baltaz Jehkob Beelais.
- 10) Jaunkell Peter Austring.
- 11) Ohger Wehwer Krustin Skraust.
- 12) Zohschin Krustin Melirads.
- 13) Kubbulin Pidrik Kurzens.
- 14) " Krustin Gallig.
- 15) Rabulen Peter Miffin, —

paradu deht konkursi krittusi, tad teef zaur scho no 4tas Zehsu Draudses Teefas wiffi tee usazinati, kam schee parradâ buhtu palikkuschi un tik patt arri tee, kas teem konkursneekem buhtu to parradâ, lihds 23cho November f. g. pee

Wegg-Deebalgas paggasta-teefas peeteiktees, jo wehlaki ne weens taps klaufihts un ar teem parradu-nehpejeem pehz likkumeem tiks nodarrihts.

Zirstu muischâ tai 23 Mei 1851.

Keiseriskas 4tas Zehsu Draudses Teefas wahrdâ:

Draudses Teefaskungs Samson.

N^o 833.

Notehrs D. R. Stamm. 3.

5.

No Keiseriskas 3. Nihgas Draudses Teefas tohp wiffi tee, furreem pee tahs arstahras mantas ta nomirruscha Keipenmuischas fainneeka Jnding Jurre Leding, kahdas praffischanas buhtu, jeb furrei tam nomirruscham parradâ palik- kufchi — usaizinati, tawas praffischanas un makfaschanas lihds zotu Nowember f. g. pee Keipenmuischas paggasta-teefas peerahdiht un nomakfahht, fur pretti pehz pagahjuscha laika neweens wairs tiks klaufihts jeb peeneimts un ar teem parradu-nehpejeem pehz likkumeem taps nodarrihts.

Plahtermuischâ tai 30tâ Mai 1851.

Keiseriskas 3. Nihgas Draudses Teefas wahrdâ:

Draudses Teefaskungs E. v. Liesenhausen.

N^o 550.

D. R. Stamm, Notehrs. 2.

6.

Kad tas pee Walmeeru muischas paggasta peederrigs puifis Eduard Schkehpe, kas eeksch daschadahm sahdsi bahm bija atrasts, jaur winna pascha labprahtigu gribbeschanu, un jaur seeniga augsta General-Subnatoru Leelunga uswehleschanu eeksch nekrufschu buhschanu par derrigu atrasts un us to Nihgas pilli tai 23. Merz; f. g. nowests, bet tas pats Eduard Schkehpe nelabbâs dohmâs kridams, pabehdsis un lihds taggadeju appaksch rakstitu deenu wehl nau pee Walmeeres muischas waldischanas nedz paggasta-teefas peeteižees, — ta deht tad tohp wiffas muischas waldischanas, polizeijas un paggasta-teefas usaizinatas, fur to isbehgufschu Eduard Schkehpe atrastu, to paschu fanemt un kâ žetamneeku tai Walmeeras-muischas waldischanaî nosuhtht.

Eduard Schkehpe apsihmeschana:

wezzums: 26 gaddus,

matti: bruhni,

azzis: fillas,

gihmis: strups un glums,

degguuns: ihks, drufzin lihks un us augschu greests,

garrums: 2 arschin 7 werschof,

silleem semneeku wadmallas swahrkeem un tuchu zeppuri.

Walmeeras muischâ 23schâ Juhni 1851.

Dahwe Kihfch, preekschfehdetais.

N^o 31.

David Ballod, skrtthweris.

7.

Pawehleschana Sawas Keiseriskas Gohdivas ta Pattwaldineeka wiffas Kreewu-Walstibas u. t. pr. no Widssemmes Gubernementes-Teefas wiffseem par sinuu un paklausischanu Auddinahts:

Tee wiff' augstakt apstiprinati likkumi preekfch Luttera Draudses-Basnizahm Kreewu-feminé, no 28ta Dezember 1832 §. 216 pawehle ka

„Mahzitajeem peenahfahs tam, kas us zittu draudsi aiseet, to waijad-
„sihgu basnizas-sihmiri us rakstamu papihri bes kahdas maksas isdoht. —

„Neweens mahzitais drihft sawâ draudse kahdu jaunu lohzekli no zittas
„draudses bes kahdas basnizas-sihmes peenemt.“

Bet ka ta norizzis, ka schi pawehleschana no teem, kas us zittu draudsi aiseet, mas tohp wehrâ aemta, janr ko mahzitajeem sawâ ammatâ dauds muldes noteek, tad irr schai Widssemmes Gubernementes-Teesai no zeeniga Widssemmes, Jggauunu-un Kursemmes-General-Gubernatora usdohts, stipri peekohdinah, peeminneru pawehleschana paklausigi peepildiht; jo zittabi tee likkumu pahrkahpeji tai strohpé kritihs, kas likkuma pahrkahpschanai irr nolikta.

Rihgas pilli tai 7ta Juhli 1836.

Waldischanas Teefaskungs, Graf Magawly.

N. 3983.

J. Schwebs, Sekreterhs.

8.

No Keiseriskas Rihgas Kreis-Teefas tohp pehz §. 805 to wiffaugsti apstiprinatu femneeku likkumu no 1849 wiffseem par sinuafchana Auddinahts, ka us to sché peenestu, starp to kurpneeku Aleksander Schwan, un to pee Ruhjen-Teelas muishas paggasta peerakstihitu andelledamu Heinrich Mehlbart noslehgtu atkaphpschanas kontraktu no 27ta Juhni 1851 irr Heinrich Mehlbart no ta Aleksander Schwan to 4tu dalku no tahs tam pakham eeksch Ruhjen-Ternees akelwerki atrohnamas frohna gruntas weetas N. IX par dsimtu un ihpafchumu dabbusjis, — kapehz wiffi tee aizinati tohp, kam tahdam atkaphpschanas kontraktam kas prettim buhtu, weena gadda un feschu neddelu laikâ no appakfch rakstitas deenas, pee schahs Kreis-Teefas peeteiktees ar to peekohdinafchana, ka pehz pagahjuscha nolikta laika ne weens wairs taps klaufishs, bet ta peeminnata 4ta dalka tahs peefauktas frohna gruntas weetas tam Heinrich Mehlbart no teefas pusses taps nospreesta.

Limbashds tai 28ta Juhni 1851.

Keiseriskas Rihgas Kreis-Teefas wahrda: G. Baron v. Delwig, Affeffers-
N. 755. Sekreterhs R. von Engelhardt. 1.

9.

No Keiseriskas Itas Rihgas Draudses Teefas tohp wiffi tee, kam pee tahs pakkal palikkufchas mantas ta nomirruscha Stahfenberga muishas (Eichenangern)

jūnkura un Hapsalas birģera Gustaw Hinrichsohn kaħdas taisnas praššišanas buħtu, eekš weenu gaddu un sešhu neddelu laika, no appakš rakštitas deenas škaitoht, pee šħahs Draudses-Zeefas ar šawahm praššišanahm peeteiktrees, jo peħz pagahjusħa termina wairs neweens ne tiks peenemts nedš klaufišts. — Tāpatt arri wišš tee kuzri tam nomirrušham parrada palikkušchi, jeb kuzreem no wiħna kaħda zitta manta roħka palikkuš, usaizinati tohp, eekš to pasħušħē nosazjitu laiku, tohs parradus ka arri to mantu pee šħahs Zeefas nolihd-šinoh, jo zittadi tee eekš to preekš šwešhu mantu-šleħpejeem noliktu štrahpi krittihš. Idwes muišħā eekš Keiseriskū štu Rihģas Draudses-Zeefu, tanni 50tā Jūni 1851.

W. v. Loewis, Draudses Zeefaskungs.
J. Thomson, Notehrs.

№ 467.

10.

Kad tas pee Burgas muišħas pagģasta peeraštihš Kalleis Mahrz Leelahmer jau ilgaki ka preekš weenu gaddu appakš bes passes apkahrt wassajahs, tad tohp wiššas muišħas un mohģitaju muišħas waldišħanas usaizinas, to peefauktu Mahrz Leelahmer, kur wišš atrastohs, šanemt un kā zectumneeku šħai Keiseriskai štai Zeħsu Draudses-Zeefai atšuhriht.

Šaun-Kahrku muišħā tai 27tā Juhni 1851.

Keiseriekas štas Zeħsu Draudses-Zeefas wahrbā:

J. v. Krüdener, Draudses-Zeefaskungs.
Schwech, Notehrs.

№ 715.

Limbašħōš, tanni 4tā Juhli 1851.

K. v. Engelhardt, sekretehrs.

